

Poland-Kutno: Diesel oil
OJ S 212/2020 30/10/2020
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o. w Kutnie
Postal address: ul. Cmentarna 1
Town: Kutno
NUTS code: PL712 Łódzki
Postal code: 99-300
Country: Poland
Contact person: Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o. w Kutnie
E-mail: mzk@mzk.kutno.pl
Telephone: +48 242547432
Fax: +48 242547432
Internet address(es):
Main address: <http://www.mzk.kutno.pl>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: sp. z o.o.

I.5. Main activity

Other activity: transport lokalny

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Sukcesywna, bezgotówkowa dostawa oleju napędowego klasyfikowanego na podstawie aktualnych przepisów i norm obowiązujących w Polsce dla pojazdów będących w posiadaniu Zamawiającego
Reference number: ZP-MZK-2020/2

II.1.2. Main CPV code

09134100 Diesel oil

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna, bezgotówkowa dostawa oleju napędowego klasyfikowanego na podstawie aktualnych przepisów i norm (polskie normy) obowiązujących w Polsce dla pojazdów będących w posiadaniu Zamawiającego.
2. Wymogi dotyczące przedmiotu zamówienia:

- olej napędowy o parametrach nie gorszych niż norma PN-EN 590+A1:2017-06, zgodny z aktualnymi normami w ilości szacunkowej 407 300,00 litrów, liczba cetanowa nie mniejsza od 51, zawartość siarki nie większa niż 10 mg/kg,
- dostarczony olej napędowy w całym okresie trwania umowy musi odpowiadać aktualnie obowiązującym normom. Olej napędowy powinien być dostosowany do panujących warunków atmosferycznych (temperatura zablokowania zimnego filtra [CFPP] określana wg normy PN-EN 116:2015-09). W przypadku bardzo niskich temperatur (-28 st. C lub mniej) Wykonawca umożliwia tankowanie paliwa zimowego zgodnie z aktualnymi normami.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 1 307 433,00 PLN / Highest offer: 1 307 433,00 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL712 Łódzki

Main site or place of performance: Miejski Zakład Komunikacji Sp. z o.o. w Kutnie, ul. Cmentarna 1, 99-300 Kutno

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest sukcesywna, bezgotówkowa dostawa oleju napędowego klasyfikowanego na podstawie aktualnych przepisów i norm (polskie normy) obowiązujących w Polsce dla pojazdów będących w posiadaniu Zamawiającego.

2. Wymogi dotyczące przedmiotu zamówienia:

- olej napędowy o parametrach nie gorszych niż norma PN-EN 590+A1:2017-06, zgodny z aktualnymi normami w ilości szacunkowej 407 300,00 litrów, liczba cetanowa nie mniejsza od 51, zawartość siarki nie większa niż 10 mg/kg,
- dostarczony olej napędowy w całym okresie trwania umowy musi odpowiadać aktualnie obowiązującym normom. Olej napędowy powinien być dostosowany do panujących warunków atmosferycznych (temperatura zablokowania zimnego filtra [CFPP] określana wg normy PN-EN 116:2015-09). W przypadku bardzo niskich temperatur (-28 st. C lub mniej) Wykonawca umożliwia tankowanie paliwa zimowego zgodnie z aktualnymi normami,
- jakość paliw musi spełniać wymagania obowiązujących aktów prawnych:
 - rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 9 października 2015 r. w sprawie wymagań jakościowych dla paliw ciekłych (Dz.U. 2015 poz. 1680 z późn. zm.) oraz parametry normy PN-EN 590+A1:2017-06,
 - dyrektywy 98/70 WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 13 października 1998 r. w sprawie jakości benzyny i paliw do silników Diesla zmieniającej dyrektywę rady 93/12 EWG,
 - dyrektywy 2003/17 WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 3 marca 2003 r. zmieniającej dyrektywę 98/70 WE odnoszącą się do jakości benzyny i olejów napędowych,
 - dyrektywy Komisji 2011/63/UE z dnia 1 czerwca 2011 r. zmieniającej w celu dostosowania do postępu technicznego dyrektywę 98/70/WE Parlamentu Europejskiego i Rady odnoszącą się do jakości benzyny i olejów napędowych,
 - dyrektywy Komisji z dnia 10 czerwca 2014 r. zmieniającej załączniki I i II do dyrektywy 98/70 /WE Parlamentu Europejskiego i Rady odnoszącej się do jakości benzyny i olejów napędowych (tekst mający znaczenie dla EOG),

- dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2015/1513 z dnia 9 września 2015 r. zmieniającej dyrektywę 98/70/WE odnoszącą się do jakości benzyny i olejów napędowych oraz zmieniającej dyrektywę 2009/28/WE w sprawie promowania stosowania energii ze źródeł odnawialnych (tekst mający znaczenie dla EOG),
 - rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2018/1999 z dnia 11 grudnia 2018 r. w sprawie zarządzania unią energetyczną i działaniami w dziedzinie klimatu, zmiany rozporządzeń Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 663/2009 i (WE) nr 715/2009, dyrektyw Parlamentu Europejskiego i Rady 94/22/WE, 98/70/WE, 2009/31/WE, 2009/73/WE, 2010/31/UE, 2012/27/UE i 2013/30/UE, dyrektyw Rady 2009/119/WE i (EU) 2015/652 oraz uchylenia rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 525/2013.
3. Dostawy oleju napędowego będą realizowane sukcesywnie w zależności od potrzeb Zamawiającego na stacji paliw Wykonawcy pod adresem wskazanym w formularzu ofertowym, do zbiorników pojazdów Zamawiającego.
4. Warunki i sposób realizacji zamówienia został opisany w Załączniku nr 4 do SIWZ stanowiącym wzór umowy.

II.2.5. Award criteria

Cost criterion - Name: Koszt oferty (całkowity koszt realizacji umowy) / Weighting: 97

Cost criterion - Name: System kontroli jakości paliwa / Weighting: 2

Cost criterion - Name: Typ kamer stosowanych w monitoringu Wykonawcy / Weighting: 1

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 177-425244](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

26/10/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Przedsiębiorstwo Komunikacji Samochodowej w Kutnie Sp. z o.o.

Postal address: ul. Oporowska 10

Town: Kutno

NUTS code: PL712 Łódzki

Postal code: 99-300

Country: Poland

E-mail: cpn@pkskutno.pl

Telephone: +48 690622752

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Lowest offer: 1 307 433,00 PLN / Highest offer: 1 307 433,00 PLN taken into consideration

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587800

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.
3. W przedmiotowym postępowaniu, odwołanie przysługuje od niezgodnej z przepisami ustawy Pzp czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy Pzp (art. 180 ust. 1 ustawy Pzp).
3. Odwołanie powinno wskazywać czynność lub zaniechanie czynności Zamawiającego, której zarzuca się niezgodność z przepisami ustawy, zawierać zwięzłe przedstawienie zarzutów, określać żądanie oraz wskazywać okoliczności faktyczne i prawne uzasadniające wniesienie odwołania.
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby w formie pisemnej postaci papierowej lub w postaci elektronicznej, podpisane odpowiednio podpisem własnoręcznym lub bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu lub równoważnego środka, spełniającego wymagania dla tego rodzaju podpisu.
5. Odwołujący przesyła kopię odwołania zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, iż zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przesłanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej.
6. Odwołanie w postępowaniu wnosi się w następujących terminach:
 - a) w terminie 10 dni od dnia przesłania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane przy użyciu środków komunikacji elektronicznej albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób;
 - b) odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu oraz wobec postanowień SIWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia SIWZ na stronie internetowej;
 - c) odwołanie wobec czynności innych niż określone pkt a i b wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.
8. Skargę wnosi się do sądu okręgowego właściwego dla siedziby albo miejsca zamieszkania Zamawiającego, za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 7 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. Złożenie skargi w placówce pocztowej operatora wyznaczonego w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. Prawo pocztowe (Dz.U. 2018 poz. 2188 z póź. zm.) jest równoznaczne z jej wniesieniem.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/10/2020